

## Памятка по заполнению назначения валютного перевода

<b>В пользу физических лиц</b>	
материальная помощь	FINANCIAL ASSISTANCE
подарок / дар	GIFT
оплата на имя	PAYMENT FAVOR OF
личный перевод	PRIVATE TRANSFER
Пополнение (собственного) счета	(OWN) ACCOUNT REPLENISHMENT
<b>За услуги</b>	
(оплата) за обучение	(PAYMENT) FOR EDUCATION
плата за обслуживание	MAINTENANCE FEE
оплата проживания	PAYMENT FOR ACCOMODATION
резерв апартаментов	FOR BOOKING APARTMENTS
За транспортные услуги	FOR TRANSPORTATION SERVICES
За туристические услуги	FOR TOURIST SERVICES
За консультационные услуги	FOR CONSULTING SERVICES
За медицинские услуги	FOR MEDICINE SERVICES
За услуги по доставке	FOR DELIVERY SERVICES
За участие в конференции	FOR PARTICIPATION IN THE CONFERENCE
За юридические услуги	FOR LEGAL SERVICES
Оплата страховки	INSURANCE PAYMENT
За аренду машины/автомобиля	FOR CAR RENT
За программное обеспечение	FOR SOFTWARE
За покупку авиабилетов	FOR TICKETS
за клубный отдых	FOR RECREATION CLUB
<b>За товары</b>	
за товары для личного пользования	FOR GOODS FOR PERSONAL NEEDS
за мебель	FOR FURNITURE
за одежду	FOR CLOTHING
за цветы	FOR FLOWERS
Покупка (чего-либо)	PURCHASE OF...
<b>Налоги, сборы, штрафы</b>	
Оплата налогов	TAX PAYMENT
Оплата штрафа	FINE PAYMENT
<b>Прочие</b>	
За акции	FOR SHARES/STOCKS
Оплата процентов по кредитному договору	INTEREST PAYMENT UNDER CREDIT

	AGREEMENT
Возврат кредита	LOAN REPAYMENT UNDER AGREEMENT
Для работы на рынке FOREX	FOR WORK ON THE FOREX MARKET
(платеж) по договору	(PAYMENT) UNDER CONTRACT
счет фактура	INV. (INVOICE)
соглашение	AGREEMENT
акт	ACT
счет (банковский)	ACCOUNT
без НДС	NO VAT
включая НДС	VAT INC. (INCLUDED)
акт	ACT
авансовый платеж	ADVANCE PAYMENT